

41 Gordon Square
W.C.1

2. 12. 46

Dear Mrs. Fernald

~~My husband~~ (The translation of 'Wetter's 3rd
Präädipden Phase ...' is printed, & I am
posting it by ordinary mail to you, as I
have a duplicate & there is not, I gather, any
great hurry for it. ~~As~~ I have looked over the
typescript for ~~them~~ ^{my husband} / or thinks that it is fairly
correct. The only difficulty is a slight
discrepancy between the statement on p. 164 x 69
(of the German text) in which the patient's younger
sister is described as being 3 years
younger & 2 years younger ^{respectively} than ~~the~~ herself, _{re}

My husband is getting on very well after his
operation, but he will have to stay at
least another 3 or 4 weeks in hospital; &
~~both~~ both his eyes are still bandaged up. He
again asks me to say how sorry he is that he
cannot ~~do~~ translate any more of your husband's
writings.

The typist says that, on a rough computation,
the English translation comes to 26,000 words.
Perhaps you might verify this more exactly.

Yours sincerely,

Alex Strachey